

**LIMITED WARRANTY  
GARANTÍA LIMITADA  
BESCHRÄNKTE GARANTIE  
GARANTIE LIMITÉE**



**GARANTÍA LIMITADA**

Las ventosas al vacío de Wood's Powr-Grip son construidas de manera cuidadosa, inspeccionadas rigurosamente durante varias etapas de producción y puestas a prueba individualmente. Powr-Grip garantiza que sus productos estén libres de defectos en la mano de obra y en los materiales por un año a partir de la fecha de compra. Si se desarrolla un problema durante el período de la garantía, devuelva el producto completo de acuerdo con las instrucciones subsecuentes. Si la inspección indica que el problema se debe a la mano de obra o a los materiales defectuosos, el producto será reparado o reemplazado sin costo.

**LA GARANTÍA NO ES VALIDA CUANDO:**

Las partes de goma han sido cortadas o rasguñadas durante el empleo.  
Se requieren las reparaciones debido al uso anormal.  
El producto ha sido dañado, maltratado o descuidado.  
Las modificaciones han sido hechas en el producto.

Se corrige automáticamente un problema que no cubre la garantía, a menos que el cliente incluya una demanda escrita para que Powr-Grip le informe de los costos antes de reparar el producto. Si no, el cliente asume toda la responsabilidad para los costos de reparación y consiente en recibir el producto reparado contra reembolso.

**PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA**

Para las compras en *Norteamérica*:

- Favor de incluir su nombre, dirección y número telefónico;
- Marcar la comunicación con 'WARRANTY RETURN' (i.e., enviado para obtener servicio de garantía);
- Y enviar el producto—pagado por adelantado—**DIRECTAMENTE AL FABRICANTE** en:  
Wood's Powr-Grip Co., Inc.  
908 West Main  
Laurel, MT 59044 U.S.A.

Para las compras en *todas las otras partes del mundo*:

- Devuelva el producto donde fue comprado.

Retain this information for your records.  
Guarda esta información para su archivo.

Purchased From		Donde fue comprado	
Date Purchased		Fecha de compra	
Model No.		Núm. de modelo	
Serial No. (if present)		Núm. de orden (si existe)	



P.O. Box 368 / 908 West Main  
Laurel, MT 59044  
U.S.A.

1-800-548-7341  
1-406-628-8231  
Fax: 1-406-628-8354  
<http://www.powrgrip.com>



**LIMITED WARRANTY  
GARANTÍA LIMITADA  
BESCHRÄNKTE GARANTIE  
GARANTIE LIMITÉE**

*Wood's* **Powr-Grip** CO., INC.

**BESCHRÄNKTE GARANTIE**

Wood's Powr Grip Vakuumsauger sind sorgfältig gefertigt und werden auf den verschiedenen Stufen des Produktionsprozesses genau kontrolliert und einzeln geprüft. Die Garantie erstreckt sich auf einwandfreie Verarbeitung und fehlerloses Material. Die Garantiefrist beträgt ein Jahr ab Kaufdatum. Sollten während der Garantiezeit Probleme auftreten, bitten wir um Rücksendung des vollständigen Produktes mit einer Fehlermeldung (wie unten beschrieben). Wenn festgestellt wird, dass ein Material- oder Montagefehler vorliegt, erfolgt kostenlose Reparatur oder Umtausch des Saugers.

**GARANTIE WIRD NICHT GEWÄHRT WENN:**

Gummiteile des Saugers beim Gebrauch eingeschnitten oder mechanisch beschädigt wurden.

Ungewöhnliche Abnutzung eine Reparatur erforderlich macht.

Unsachgemäße Behandlung, Zweckentfremdung oder Nachlässigkeit vorliegen.

Veränderungen am Sauger vorgenommen wurden.

Sollte eine unberechtigte Reklamation eine Reparatur erforderlich machen, wird diese automatisch gegen Berechnung durchgeführt. Soll dies nicht geschehen, fügen Sie der Reklamation vorsorglich eine Anfrage über einen Kostenvoranschlag bei. Erfolgt dies nicht, so trägt der Kunde die Verantwortung für die Reparaturkosten, die bei Erhalt des reparierten Produktes in bar zu zahlen sind.

**WIE ERHALTEN SIE GARANTIESERVICE?**

**Für Nord-Amerika:**

- Geben Sie Ihren Namen, Ihre Anschrift und Telefonnummer an.
- Weisen Sie daraufhin, dass es sich um eine Garantie-Rücksendung handelt.

• Senden Sie die Reklamation ausreichend frankiert **DIREKT ZUM HERSTELLER:**

Wood's Powr Grip Co., Inc.

908 West Main

Laurel, MT 59044 U.S.A.

**Für alle anderen Länder:**

- Senden Sie die Reklamation an Ihren Händler.

**GARANTIE LIMITÉE**

Les ventouses à vide de Wood's Powr-Grip sont soigneusement construites, minutieusement inspectées pendant les diverses phases de la production, et individuellement testées. Powr-Grip offre une garantie sur ses produits contre tout défaut de la fabrication ou des matières pendant l'année qui suit la date d'achat. Si un problème développe pendant la période de la garantie, suivez les instructions ci-après pour renvoyer le produit complet. Si une inspection montre que le problème est attribuable à la fabrication ou aux matières défectueuses, le produit sera réparé ou remplacé à titre gratuit.

**LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS QUAND:**

On a coupé ou rayé des parties en caoutchouc en train d'employer le produit.

L'usure anormale nécessite que le produit soit réparé.

On a abîmé, mal employé ou mal entretenu le produit.

On a fait des modifications au produit.

Un problème pas compris sous garantie est automatiquement rectifié, à moins que le client demande par écrit que Powr-Grip lui avise des frais, avant de réparer le produit. Sinon le client consent à payer tous les frais de la réparation et à recevoir le produit réparé contre remboursement.

**POUR OBTENIR DU SERVICE SOUS GARANTIE**

**Pour les achats en Amérique du Nord:**

- Veuillez inclure votre nom, adresse et numéro de téléphone;
- Marquer la communication <<WARRANTY RETURN>> (c-à-d, renvoyé à propos de la garantie);

• Et renvoyer le produit—payé d'avance—**DIRECTEMENT AU FABRICANT** à:

Wood's Powr-Grip Co., Inc.

908 West Main

Laurel, MT 59044 U.S.A.

**Pour les achats dans toute autre partie du monde:**

- Renvoyez le produit à l'entreprise dont vous l'avez acheté.

Vermerken Sie diese Informationen in Ihren Unterlagen.

Gardez ces données pour vos archives.

_____	_____	_____	_____
Gekauft bei	D'où acheté	Typen Nr.	No. de modèle
_____	_____	_____	_____
Kaufdatum	Date d'achat	Serien Nr. (wenn vorhanden)	No. de série (s'il existe)